

## Les États-Unis et la clause sociale multilatérale : éthique, protectionnisme ou projet politique ?

Afef Benessaïeh

### 1. 1. Ouvrages

Castel, Robert (1995), *Les métamorphoses de la question sociale*, Paris, Fayard.

Deblock, Christian et Claude Emeri (dir.) (1995), *Intégration sociale, intégration économique (une comparaison ALÉNA et CÉE)*, Paris, L'Harmattan.

Dufour, Sophie (1998), *Accords commerciaux et droits des travailleurs*, Sherbrooke, Les Editions Revue de Droit Université de Sherbrooke, 507 pages.

Gershman, Carl (1975), *The Foreign Policy of American Labor*, Washington, D.C., The Center for Strategic and International Studies.

Gilpin, Robert (1987), *The Political Economy of International Relations*, Princeton, Princeton University Press.

Hansson, Göte (1983), *Social Clauses and International Trade*, New York, St. Martin's Press.

Orban, Edmond et Michel Fortmann (1994), *Le système politique américain, mécanismes et décisions*, Montréal, Corpus, Presses de l'Université de Montréal, 2e édition.

Polanyi, Karl (1944/1983), *La Grande Transformation, aux origines politiques et économiques de notre temps*, Paris, Gallimard.

Reich, Robert (1991), *The Work of Nations : Preparing Ourselves for 21st-Century Capitalism*, Londres, Simon and Schuster.

Rosanvallon, Pierre (1995), *La nouvelle question sociale, repenser l'État-Providence*, Paris, Seuil.

Wood, Adrian (1994), *North-South Trade, Employment and Inequality : Changing Futures in a Skill-Driven World*, New York, Oxford University Press.

### 1.2. Chapitres d'ouvrages

Bhagwati, Jadish et Vivek H. Dehejia (1994), "Freer Trade and Wages of the Unskilled -- Is Marx Striking Again? ", dans J.

Bhagwati et Marvin H. Kosters (eds.), *Trade and Wages : Leveling Wages Down?* Washington, AEI Press, pp. 36-75.

Brown, Drusilla K., Alan Deardorff et Robert Stern (1996), "International Labor Standards and Trade : A Theoretical Analysis", dans J. Bhagwati et R. Hudec (eds.), *Fair Trade and Harmonization : Perequisites for Free Trade?*, Cambridge (Ms.),

MIT Press.

Cox, Robert W. (1996), "Social forces, states and world orders : beyond international relations theory", dans R. W. Cox et Timothy J. Sinclair, *Approaches to World Order*, Cambridge, Cambridge University Press.

Deblock, Christian et Dorval Brunelle (1997), "De l'ALE à la ZLEA : Régionalisme et sécurité économiques dans les Amériques", (à paraître).

-- (1996) "Le régionalisme économique international : de la première à la deuxième génération", dans Michel Fortmann, S. Neil Macfarlane et Stéphane Roussel (dirs.), *Tous pour un ou chacun pour soi : Promesses et limites de la coopération régionale en matière de sécurité*, Québec, Institut québécois de relations internationales.

Deblock, Christian (1996), "Du plein emploi à la compétitivité", (à paraître).

Deblock, C. (1992), "La sécurité économique internationale : entre l'utopie et le réalisme", dans C. Deblock et Diane Éthier (eds.), *Mondialisation et régionalisation : la coopération économique internationale est-elle encore possible ?*, Sainte-Foy, Presses de l'Université du Québec, pp. 333-384.

Faux, Jeff et Thea Lea (1993), "The Road to North American Free Trade : Laissez-faire or a Ladder Up ?", dans Mario F. Bognanno et Kathryn J. Ready (eds.), *The North American Free Trade Agreement, Labor, Industry and Government Perspectives*, Westport, Connecticut, London, Quorum Books, pp. 97-115.

Goldstein, Judith et Robert O. Keohane (1993), "Ideas and Foreign Policy : An Analytical Framework", dans J. Goldstein et R. O. Keohane (eds.), *Ideas and Foreign Policy, Beliefs, Institutions, and Political Change*, Ithaca et Londres, Cornell University Press, pp. 3-30.

Hansson, Göte (1990), "Harmonization of Labour Standards", dans *Harmonization and International Trade*, London, New York, Routledge, pp. 89-101.

Hollis, Martin et Steve Smith (1992), "Understanding", *Explaining and Understanding International Relations*, Oxford, Clarendon Press, pp. 68-91.

Keohane, R. O. et J. S. Nye (dirs.) (1970), "Transnational Relations and World Politics : an Introduction", dans *Transnational Relations and World Politics*, Cambridge, Harvard University Press.

## **2. Instituts de recherche**

Alarcon-Gonzalez, Diana (1991), *Does Free Trade Promote Income Equality? the Experience of Structural Adjustment in Mexico*, Mexico et Vancouver, El Colegio de la Frontera Norte et The Fraser Institute, 19 p.

Anderson, Kym (1996), *Social Policy Dimension of Economic Integration : Environmental and Labour Standards*, National

Bureau of Economic Research, août.

Baldwin, Robert E. (1995), *The Effects of Trade and Foreign Direct Investment on Employment and Relative Wages*, National Bureau of Economic Research, Working Paper n° 5037, février.

Freyssinet, Jacques (1995), "Emploi et chômage : peu de résultats, beaucoup de rapports", *Revue de l'IREES*, printemps-été, pp. 3-31.

Krueger, Alan B. (1996), *Observations on International Labor Standards and Trade*, National Bureau of Economic Research (NBER), 5632, juin.

Laperrière, René (1995), "Synthèse. Bilan, enjeux et perspectives : la commercialisation internationale des droits du travail", dans *Droits du travail et commerce international*, textes présentés par René Laperrière, Québec, Les éditions Yvon Blais, Université du Québec à Montréal, Département des sciences juridiques, pp. 111-122.

Lawrence, Robert Z. (1994), *Trade, Multinationals, and Labor*, National Bureau of Economic Research (NBER), 4836, août.

Lawrence, R. et Matthew J. Slaughter (1993), "International Trade and American Wages in the 1980s : Giant Sucking Sound or Small Hiccup ?", *Brookings Papers on Economic Activity : Microeconomics*, 2, pp. 161-226.

Leamer, Edward E. (1992), *Wage Effect of a U.S.-Mexican Free Trade Agreement*, National Bureau of Economic Research (NBER), 3991.

Mascino, Dalil (1995), "L'Accord nord-américain de coopération dans le domaine du travail, l'ALÉNA et la clause sociale", dans *Droits du travail et commerce international*, textes présentés par René Laperrière, Québec, Les éditions Yvon Blais, Université du Québec à Montréal, Département des sciences juridiques, pp. 1-32.

Sachwald, Frédérique (dir.) (1994), "Mondialisation et systèmes nationaux", dans *Les défis de la mondialisation, Innovation et concurrence*, Paris, Masson, pp. 41-67.

Shott, Jeffrey S. (1995), *The Uruguay Round, An Assessment*, Washington, Institute for International Economics.

Stanford, Jim (1991), *Going South : Cheap Labor as an Unfair Subsidy*, Ottawa, Centre canadien pour les politiques de rechange, décembre, 52 p.

Weintraub, Sydney et Jan Gilbreath (1993), "The Social Side of Free Trade", dans Jonathan Lemco et William B.P. Robson (eds.), *Ties Beyond Trade, Labor and Environmental Issues under the NAFTA*, Toronto, C. D. Howe Institute, National Planning association, pp. 42-78.

### **3. Articles de périodiques**

Aglietta, Michel (1994), "Concurrence internationale, emploi, cohésion sociale", *Travail et emploi*, 59, pp. 90-100.

Amato, Theresa (1990-1991), "Labor Rights Conditionality, U. S. Trade Legislation and the International Trade Order", *New York University Law Review*, 65 (79), avril, pp. 79-125.

- Ambruster, Ralph (1995), "Cross-National Labor Organizing Strategies", *Critical Sociology*, 21 (2), pp. 75-89.
- Besse, Geneviève (1994), "Mondialisation des échanges et droits fondamentaux de l'homme au travail : quels progrès possibles aujourd'hui ?", *Droit social*, novembre, pp. 841- 849.
- Bloom, David E. et Avi Brender (1993), "Labor and the Emerging World Economy", *Population Bulletin*, octobre, 48 (2), pp. 2-39.
- Blumenfeld, Stephen B. et Mark D. Partridge (1996), "The Long-Run and Short-Run Impacts of Global Competition on U.S. Union Wages", *Journal of Labor Research*, 18 (1), hiver, pp. 149-171.
- Boismenu, Gérard et Alain Noël (1995), "La restructuration de la protection sociale en Amérique du Nord et en Europe", *Cahiers de recherches sociologiques*, 24, pp. 49-85.
- Brand, Diana et Ralf Hoffmann (1994), "Le débat sur l'introduction d'une clause sociale dans le système commercial international : quels enjeux ?", *Problèmes économiques*, novembre, pp. 5-13.
- Charnovitz, Steve (1995), "Labor rights overseas", *Monthly Labor Review*, août, pp. 77-78.
- (1992), "Environmental and Labor Standards in Trade", *The World Economy*, 15 (3), pp. 335-356.
- (1984), "Caribbean Basin Initiative : Setting Labor Standards", *Monthly Labor Review*, novembre, pp. 54-56.
- Collingsworth, Terry, J. William Goold et Pharis J. Harvey (1994), "Labor and Free Trade, Time for a Global New Deal", *Foreign Affairs*, janvier-février, pp. 8-13.
- Compa, Lance (1993), "Labor Rights and Labor Standards in International Trade", *Law and Policy in International Business*, 25 (1), pp. 165-191.
- Cortes, Sebastien et Olivier Jean (1995), "Échange international et marché du travail, une revue critique des méthodes d'analyse", *Revue économie et politique*, 105 (3), mai-juin, pp. 360-407.
- Cox, David et Richard G. Harris (1992), "North American Free Trade and its Implications for Canada : Results from a CGE model of North American Trade", *The World Economy*, 15 (1), janvier, pp. 31-44.
- Deswarte, Marie-Pauline (1995), "Droits sociaux et État de droit", *Revue du droit public et de la science politique en France et à l'étranger*, 4, pp. 951-985.
- Dufour, Sophie (1995), "La libéralisation des échanges mondiaux et le respect des règles fondamentales en matière sociale : un lien controversé", *Revue Études internationales*, juin, pp. 275-289.
- Emmerij, Louis (1994), "Le problème de l'emploi et l'économie internationale", *Revue internationale du travail*, 133 (4), pp. 493-511.
- Faux, Jeff (1990), "Labor in the New Global Economy", *Dissent*, été, pp. 376-382.
- Fieleke, Norman S. (1994), "Is Global Competition Making the Poor Even Poorer ?", *New England Economic Review*, novembre-décembre, pp. 3-16.

- Friedman, Sheldon (1992a), "NAFTA as a Social Dumping", *Challenge*, septembre-octobre, pp. 27-32.
- Gaston, Noël et Daniel Tefler (1995), "Union Wage Sensitivity to Trade and Protection : Theory and Evidence", *Journal of International Economics*, 39, pp. 1-25.
- Giraud, Pierre-Noël (1995), "Libre-échange et inégalités", *Problèmes économiques*, 421 (2), pp. 6-13.
- Grinspun, Ricardo (1993a), "Do FTAs Help us Live a Better Life ?", *Policy Options*, 14 (1), janvier-février, pp. 17-21.
- Hansenne, Michel (1994), "La dimension sociale du commerce international", *Droit social*, novembre, pp. 839-840.
- Hansson, Göte et Mats Lundahl (1984), "A Social Clause against Discrimination in the Labor Market", *Journal of Development Economics*, 14, pp. 395-405.
- Herzenberg, Stephen (1996), "Calling Maggie's Bluff : the NAFTA Labor Agreement and the Development of an Alternative to Neoliberalism", *Canadian- American Public Policy*, n° 28, décembre, pp. 1-35.
- Hetzl, Robert L. (1994), "The Free Trade Debate : the Illusion of Security Versus Growth", *Federal Reserve Bank of Richmond Quaterly*, 80, printemps, pp. 39-58.
- Howse, Robert et Michael J. Trebilcock (1996), "The Fair Trade Free Trade Debate : Trade, Labor and the Environment", *International Review of Law and Economics*, 16, pp. 61-79.
- Hufbauer, Gary Clyde et Jeffrey J. Schott (1993-1994), "Prescription for Growth", *Foreign Policy*, hiver, pp. 104-114.
- Hurrel, Andrew et Ngaire Woods (1995), "Globalization and Inequality", *Millenium : Journal of International Studies*, 24 (3), pp. 447-470.
- Jennings, Ken et Jeffrey W. Steagall (1996), " Unions and NAFTA's Legislative Passage : Confrontation and Cover ", *Labor Studies Journal*, 21 (1), printemps, pp. 61-79.
- Kapstein, Ethan (1996), "Workers and the World Economy", *Foreign Affairs*, mai-juin, pp. 16-37.
- Kahane, Leo H. (1996), "Senate voting patterns on the 1991 extension of the fast-track trade procedure : Prelude to NAFTA", *Public Choice*, 87, pp. 35-53.
- Krugman, Paul (1996), "First, Do No Harm", *Foreign Affairs*, "Workers and Economists, the Global Economy Has Left Keynes in Its Train", juillet-août, pp. 164-170.
- Lawrence, Robert Z. (1996), "Resist the Binge", *Foreign Affairs*, "Workers and Economists, the Global Economy Has Left Keynes in Its Train", juillet-août, pp. 170-173.
- Macdonald, J. Rachel (1994), "Free Trade and Social Policy Reform : the Hidden Dimension ?", *Alternate Routes*, 11, pp. 133-146.
- Madian, Alan L. (1993), "A Free Trade with Mexico : Will U.S. Workers Lose ?", *The Annals of the American Academy*, 526, mars, pp. 81-91.

- Maindrault, Marc (1994), "Les aspects commerciaux des droits sociaux et des droits de l'homme au travail", *Droit social*, novembre, pp. 850-855.
- Matusz, Steven J. (1996), "International Trade, the Division of Labor and Unemployment", *International Economic Review*, 37 (1), pp. 71-84.
- Maupain, Francis (1996), "La protection internationale des travailleurs et la libéralisation du commerce mondiale : un lien ou un frein ?", *Revue générale de droit international public*, 1, pp. 46-99.
- Moreau, Marie-Ange, Patrick Staelens et Gilles Trudeau (1994), "ALÉNA, CE, EEE : nouveaux espaces économiques et distorsions sociales", *Problèmes économiques*, 2.381, juin, pp. 6-13.
- Perez-Lopez, Jorge F. (1988), "Conditionning Trade on Foreign Labor Laws : the U.S. Approach", *Comparative Labor Law Journal*, 9 (2), hiver, pp. 253-292.
- Pluchart, Jean-Jacques (1995), "Mondialisation, délocalisations, exclusions", *Études*, 3825, mai, pp. 591-600.
- Richardson, David J. (1995), "Income Inequalities and Trade : How to Think, What to Conclude", *Journal of Economic Perspectives*, 9 (3), pp. 33-55.
- Rodrik, Dani (1997), "Sense and Nonsense in the Globalization Debate", *Foreign Policy*, été, pp. 19-27.
- Ruhnke, Jill Sanner (1995), "The Impact of NAFTA on Labor Arbitration in Mexico", *Law and Policy in International Business*, 26 (3), printemps, pp. 917-944.
- Sachs, Jeffrey D. et Howard Shatz (1995), "Trade and Jobs in U. S. Manufacturing", *Brooking Papers on Economic Activity*, 1, pp. 1-84.
- Sandelands, E. Lloyd (1995), "The Idea of Social Life", *Philosophy of the Social Sciences*, 25 (2), juin.
- Sapir, André (1995), "The Interaction Between Labor Standards and International Trade Policy", *The World Economy*, 18 (6), novembre, pp. 791-803.
- Steil, Benn (1994), "Social Correctness' Is the New Protectionism", *Foreign Affairs*, janvier-février, pp. 14-20.
- Valenzuela, Samuel J. (1989), "Labor Movements in Transitions to Democracy", *Comparative Politics*, 21, juillet, pp. 445-472.
- Wendt, Alexander E. (1995), "Constructing International Politics", *International Organization*, vol. 19, n° 3, hiver, pp. 71-81.

#### **4. Institutions internationales**

Banque mondiale (1995), "Labor Standards and International Trade", *Workers in an Integrating World*, Oxford University Press, World Development Report 1995, pp. 78-79.

Barrie, Stevens et Wolfgang Michalski (1994), "Perspectives à

long terme des pays de l'OCDE en matière d'emploi et de cohésion sociale : aperçu général", dans *Les sociétés de l'OCDE en transition*, Paris, OCDE, pp. 2-26.

BIT (Bureau international du travail) (1997a), "Commerce international et droits des travailleurs : le Directeur général du BIT préconise l'adoption de règles universelles, Communiqué de presse (BIT/97/10), 23 avril.

-- (1997b), *L'action normative de l'OIT à l'heure de la mondialisation - Rapport du Directeur général*, Conférence internationale du Travail, 85e session.

-- (1996a), *Aperçu des travaux d'autres organisations ou organismes internationaux relatifs aux aspects sociaux de la libéralisation du commerce international*, Genève, Conseil d'administration, GB. 265.

-- (1996b), *La dimension sociale de la libéralisation du commerce international, Contribution à la Conférence du G. 7 sur l'emploi, soumise par le Directeur général du BIT*, Genève, conférence tenue à Lille, 1-2 avril 1996, 5 p.

-- (1996c), "Le Directeur général du BIT appelle à un engagement parallèle en faveur des normes du travail et de la libéralisation du commerce international", Genève, Communiqué de presse (BIT/96/5), 6 mars.

-- (1996d), " L'OIT organise le premier forum des entreprises, les 8 et 9 novembre prochains", Communiqué de presse (BIT/96/34), 1er novembre.

-- (1995a), *Aperçu des travaux d'autres organisations ou organismes internationaux relatifs aux aspects sociaux de la libéralisation du commerce international*, Genève, Conseil d'administration, GB. 262, mars-avril, 10 p.

-- (1995b), *Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social, Document soumis aux fins de discussion à la réunion tripartite informelle au niveau ministériel*, Genève, 9 juin, ITM. 1., 12 p.

-- (1994a), *La dimension sociale de la libéralisation du commerce international, Genève, Conseil d'administration*, GB. 261, novembre, Groupe de travail sur la dimension sociale de la libéralisation du commerce international, 22 p

-- (1994b), "L'Organisation mondiale du commerce et la clause sociale", *Revue internationale du travail*, 3, pp. 448- 456.

-- (1994c), "L'OIT et Bretton Woods : une vision commune ?", *Revue internationale du travail*, 5-6, pp. 761-775.

-- (1994d), "Le pari du développement au bénéfice de tous", *Travail*, 9, pp. 4-5.

-- (1994e), *Des valeurs à défendre, des changements à entreprendre, la justice sociale dans une économie qui se mondialise : un projet pour l'OIT*, Genève, Rapport du Directeur général, 84 p.

Charnovitz, Steve (1987), "L'influence des normes de travail sur le système du commerce mondial, Aperçu historique", *Revue internationale du travail*, septembre-octobre, pp. 635-657.

CIT (Conférence internationale du travail) (1994), "Compte rendu provisoire", Genève, 81e session, 7e séance, 9 juin, pp.9/1-9/12.

Edgren, Gary (1979), "Normes équitables de travail et libéralisation du commerce", *Revue internationale du travail*, septembre-octobre, pp. 557-570.

Fields, Gary (1995), *Échange et normes de travail, examen des principales questions*, Paris, OCDE, 40 p.

Golub, Stephen S. (1997), *International Labor Standards and International Trade*, Fonds monétaire international, Working Paper, WP/97/37, avril.

G-7 (Groupe de Sept pays les plus industrialisés) (1996), "Conclusion de la Présidence du Groupe des Sept pays les plus industrialisés. Lille, 2 avril", *Documents d'actualité internationale*, 10, 15 mai.

OCDE (Organisation de coopération et de développement économique) (1994), *Étude de l'OCDE sur l'emploi. Données et explications*, Paris, OCDE.

-- (1990), *Le marché du travail : quelles politiques pour les années 90?*, Paris, OCDE.

OMC (Organisation mondiale du commerce) (1996a), "Déclaration ministérielle de Singapour adoptée le 13 décembre 1996", Singapour, Conférence ministérielle (WT/MIN(96)/DEC), 18 décembre 1996.

-- (1996b) "Note pour la presse. Délais de mise en oeuvre des Accords de l'OMC et dates prévues pour l'amorce des futures négociations commerciales multilatérales".

-- (1995a), *Il y avait près de vingt ans que le commerce mondial n'avait pas progressé aussi rapidement...*, Communiqué de presse, press/8, mars, 8 p.

-- (1995b), "Le commerce mondial en 1994, par régions et par principaux partenaires", *Focus*, mars-avril, pp. 6-9.

-- (1995c), *Sur le chemin de Singapour*, Communiqué de presse, press/13, mai, 9 p.

-- (1995d), "Le risque du protectionnisme", *Focus*, juillet, p. 5.

-- (1995e), *Le défi mondial : les possibilités et les choix qu'offre le système commercial multilatéral*, Communiqué de presse, press/25, octobre, 15 p.

North American Institute (1993), "Candidate Bill Clinton's proposal for Supplemental Agreements on NAFTA", dans Rod Dobell et Michael Neufeld (eds.), *Beyond NAFTA, The Western Hemisphere Interface*, Lantzville (B.C.), Oolichan books, pp. 183-194.

RIT (1994), "Doté d'une amorce de clause sociale, l'ALÉNA entre en vigueur", *Revue internationale du travail*, 133 (1), pp. 123-129.

Servais, Jean-Marie (1989), "La clause sociale dans les traités de commerce : prétention irréaliste ou instrument du progrès social ?", *Revue internationale du travail*, 4, pp. 463- 473.

Smouts, Marie-Claude (1995), "Les organisations internationales



et l'inégalité des États", *Revue internationale des sciences sociales*, UNESCO, juin, pp. 259-271.

Van Liemt, Gisbert (1989), "Normes minimales du travail et commerce international : une clause sociale serait-elle opérante ?", *Revue internationale du travail*, 4, pp. 475- 492.

## 5. Publications syndicales

AFL-CIO (1996), "International trade statement", Conseil exécutif, 21 février.

-- (1995), "Statement by the AFL-CIO Executive Council on the International Labor Organization", Washington, D.C., 9 mai.

Alliance for Responsible Trade, Citizens Trade Campaign et The Mexican Action Network on Free Trade (ART-CTC-RMALC) (1993), *A Just and Sustainable Trade and Development Initiative for North America*, 24 septembre, 10 p.

Byrne, Michael (1996), "Labor '96 builds momentum", AFL-CIO Statement.

CISL (Confédération internationale de syndicats libres) (1996a), "International workers' rights and trade: the need for dialogue".

-- (1996b), "The global market - trade unionism's greatest challenge", sixième congrès mondial de la CISL.

-- (1996c), "Trade Union Campaign for a Social Clause", avril 1996.

FIOTM (Fédération internationale des organisations des travailleurs de la métallurgie) (1986), *Circular Letter 2, Proposal Concerning a Social Clause to be inserted in the GATT Treaty*, 25 juin.

## 6. Publications officielles

Bhagwati, Jagdish (1994), "Policy Prospectives and Future Directions : a View From Academia", dans *International Labor Standards and Global Economic Integration : Proceedings of a Symposium*, Washington, D. C., département du Travail, Bureau des affaires internationales, janvier.

États-Unis (1997), "Trade and Labor Standards", dans *Trade Policy Agenda*, Washington, U.S. Trade Representative, p. 29.

États-Unis (1995), "Trade and Labor Standards", dans *Economic Report of the President, Transmitted to the Congress*, Washington, février, pp. 249-251.

États-Unis (1993), "Remarks on Signing the North American Free Trade Agreement Implementation Act ", *Presidential Documents*, 29 (49), pp. 2547-2550.

-- (1991), *Response of the Administration to Issues Raised in Connection with the Negotiation of a North American Free Trade Agreement*, Transmitted to the Congress by the President, 1er mai.

North American Institute (1993), "Candidate Bill Clinton's

proposal for Supplemental Agreements on NAFTA", dans Rod Dobell et Michael Neufeld (eds.), *Beyond NAFTA, The Western Hemisphere Interface*, Lantzville (B.C.), Oolichan books, pp. 183-194.

Srinivasan, T. N. (1994), "International Labor Standards Once Again !", dans *International Labor Standards and Global Economic Integration : Proceedings of a Symposium*, Washington, D.C., département du Travail, Bureau des Affaires internationales, janvier.



[Accueil](#)	[Bibliographies](#)	[Chronique](#)	[Publications](#)
[Cahiers de recherche](#)	[Evénements](#)	[Recherches en cours](#)	
[Liens vers d'autres sites](#)	[Pour nous contacter](#)		